

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和菲律宾共和国 政府关于菲律宾在重庆设立 总领事馆的换文

中 方 去 照

(2008) 部领字第 364 号

菲律宾共和国驻华大使馆：

中华人民共和国外交部向菲律宾共和国驻华大使馆致意，并谨确认收到大使馆二〇〇八年八月十一日第 301—2008 号照会，内容如下：

“菲律宾共和国驻华大使馆向中华人民共和国外交部致意，并谨代表菲律宾共和国政府确认，菲律宾共和国政府和中华人民共和国政府本着进一步发展两国友好关系和加强两国间领事合作的共同愿望，经过友好协商，就菲律宾共和国在重庆设立总领事馆达成协议如下：

一、中华人民共和国政府同意菲律宾共和国在重庆设立总领事馆，领区为重庆市、贵州省和云南省。

二、菲律宾共和国政府同意中华人民共和国保留在菲律宾共和国增设领事机构的权利。设领地点、领区范围等事宜双方将通过外交途径另行商定。

三、双方将根据《维也纳领事关系公约》和两国各自有关的法律规定以及对等原则，为对方在本国设立领事机构和执行领事职务提供必要的协助和便利。

四、双方将根据包括《维也纳领事关系公约》在内的国际法及国际惯例，并本着对等原则，通过友好协商解决两国领事关系中可能出现的问题。

上述内容如蒙中华人民共和国外交部代表中华人民共和国政府复照确认，本照会和中华人民共和国外交部的复照即构成菲律宾共和国政府和中华人民共和国政府的一项协议，并自外交部复照之日起生效。”

中华人民共和国外交部谨代表中华人民共和国政府确认，同意上述照会内容。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国外交部（印）
二〇〇八年八月二十一日于北京

菲方来照

第 301 - 2008 号

中华人民共和国外交部：

（同中方去照引号内的内容，略——编者）

顺致崇高的敬意。

菲律宾共和国驻华大使馆（印）

二〇〇八年八月十一日于北京